

# TARIF DES RÉPARATIONS

JUILLET 1935

301 • 401

PRIX : 5 FRs

# Peugeot

*le présent tarif annule et remplace les précédents*





# 1889 . . . . 1935

---

---

Du tricycle à pétrole PEUGEOT de 1889 à votre 401, que de progrès mécaniques ont été réalisés.

Quarante-six années d'expérience, l'emploi d'acier spéciaux traités différemment, chacun selon son usage, l'étude minutieuse des "jeux" ou "tolérance" établis après de longs et patients essais ont permis d'atteindre ces résultats.

Ce sont là les secrets de fabrication, secret variant avec chaque modèle, qui feront toujours en matière RÉPARATIONS la Force du CONSTRUCTEUR et de l'agent bon mécanicien spécialisé dans sa marque.

On conçoit aisément que la perfection mécanique atteinte aujourd'hui en fabrication exige en effet une liaison constante entre l'USINE et l'ATELIER DE RÉPARATIONS afin de coordonner les efforts de chacun et d'assurer à la voiture réparée le même usage qu'à sa sortie de l'Usine. Il faut aussi et cela est indispensable que les pièces détériorées soient remplacées par des "PIÈCES D'ORIGINE" c'est-à-dire en acier de même qualité et ayant subi les mêmes traitements thermiques que les pièces de fabrication, usinées d'après les mêmes gabarits et pouvant seules évidemment bénéficier de la garantie du constructeur.

Dans ces conditions vous comprendrez l'intérêt que vous aurez à vous adresser directement à l'ATELIER CENTRAL DE RÉPARATIONS ou au concessionnaire PEUGEOT de votre région étant assuré de rencontrer dans ces organismes un personnel compétent, les stages aux Usines de Fabrication de Sochaux tiennent constamment au courant des perfections apportées au cours de la fabrication.

Il ne faut pas perdre de vue que de la qualité des réparations dépend la vie de votre voiture et si une PEUGEOT EST CONSTRUITE POUR DURER, il faut encore que les soins dont vous ne manquez pas de l'entourer durant son existence lui soient prodigués par des Services compétents, si vous ne désirez pas que le remède soit pire que le mal.

Nous avons également pensé que dans l'intérêt même de notre clientèle, chacun devait pouvoir évaluer le montant des travaux à exécuter sur sa voiture et depuis 5 années déjà les tarifs de réparations ont été édités et appliqués dans toutes les formations PEUGEOT.

La dernière édition 1935, d'une présentation agréable a fait l'objet de soins tout particuliers. Chaque opération a en effet été minutieusement exécutée et contrôlée sur les différents types de voiture afin de déterminer au plus juste le prix de chacune d'elle. Ce travail exécuté par nos ATELIERS CENTRAUX DE RÉPARATIONS, Quai de Passy, à Paris, ne manquera certainement pas de recevoir auprès de notre fidèle clientèle un accueil des plus favorables.

# TARIF DES RÉPARATIONS DES VOITURES PEUGEOT

## 301 & 401 tous TYPES

---

### Conditions générales d'applications

---

- 1° Les prix du présent tarif s'entendent pour les frais de main-d'œuvre et la remise en état des organes détériorés *mais sans* fourniture des pièces ou accessoires.  
Les pièces remplacées seront facturées en supplément d'après le tarif des pièces détachées en vigueur au jour de l'entrée en réparation de la voiture.  
Les pièces réformées restent la propriété du client.
- 2° Les prix de main-d'œuvre s'entendent pour des organes usés normalement à l'exclusion des cas spéciaux résultant d'accident ou de grippages très anormaux pouvant augmenter les frais de démontage par suite de la déformation des organes principaux.  
Pour ces cas spéciaux les réserves voulues seront faites auprès de la clientèle avant le commencement de la réparation quand il s'agit d'organes *déformés visiblement*.
- 3° Le présent tarif n'est pas applicable pour les voitures carrossées spécialement ou munies d'appareillages mécaniques ou accessoires hors série obligeant le démontage partiel ou complet de ces appareils.  
Dans ce cas il sera facturé un supplément sur le montant de l'opération intéressée.
- 4° S'il surgissait en cours de travail, des difficultés résultant d'un grippage caché ou d'une déformation non apparente, le client serait prévenu d'une modification possible des tarifs de main-d'œuvre indiqués au présent barème.
- 5° Exceptionnellement les prix de peintures comportent les fournitures de peinture à l'exclusion des travaux préliminaires tels que : débosselage des ailes ou des panneaux, dégarnissage, etc... qui peuvent faire l'objet d'un devis préalable.
- 6° Les prix du présent barème ne pourront pas être invoqués dans le cas de réparations importantes après accident et nécessitant l'élaboration d'un devis, les méthodes de travail rationnelles permettant des prix de revient très bas, ne pouvant pas toujours être employées pour les travaux intéressant à la fois plusieurs organes de la voiture.
- 7° Toutes les réparations dont nous garantissons le soin et le fini d'exécution, peuvent être effectuées dans un *délai* minimum pour tous les cas normaux.
- 8° Notre tarif ne comprend que la remise en état des organes à l'usine, les essais de contrôle et de mise au point seront facturés en supplément.
- 9° Les factures de réparations sont toujours payables en espèces et au comptant à la livraison de la voiture.



# TABLE DES MATIÈRES

|                                                                    | PAGES |
|--------------------------------------------------------------------|-------|
| TRAIN AV 301 & 401 . . . . .                                       | 9-10  |
| DIRECTION . . . . .                                                | 10    |
| MOTEUR . . . . .                                                   | 10    |
| Bielles et pistons . . . . .                                       | 11    |
| Distribution . . . . .                                             | 12    |
| Collecteur échappement, admission, plaques de désablages . . . . . | 13    |
| Ventilateur, courroie . . . . .                                    | 13    |
| Carburateur, tuyauterie d'essence . . . . .                        | 13    |
| Pompe à eau . . . . .                                              | 13    |
| Allumeur de delco, fils d'allumage . . . . .                       | 14    |
| Graissage . . . . .                                                | 14    |
| Embrayage . . . . .                                                | 15    |
| Boîte de vitesses . . . . .                                        | 15    |
| Cardan . . . . .                                                   | 16    |
| Pont AR . . . . .                                                  | 16    |
| Ressorts AR . . . . .                                              | 16    |
| Freins . . . . .                                                   | 17    |
| Pot d'échappement . . . . .                                        | 17    |
| Réservoir essence . . . . .                                        | 18    |
| Radiateur . . . . .                                                | 18    |
| Amortisseurs hydrauliques « Peugeot » . . . . .                    | 18    |
| Compteur, montre, jauge à essence . . . . .                        | 18    |
| ÉLECTRICITÉ. . . . .                                               | 19    |
| Démarreur . . . . .                                                | 19    |
| Dynamo . . . . .                                                   | 19    |
| APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE. . . . .                                   |       |
| Klaxon . . . . .                                                   | 19    |
| Commutateur d'allumage . . . . .                                   | 20    |
| Phares et lanternes . . . . .                                      | 20    |
| CARROSSERIE. . . . .                                               |       |
| Petits travaux . . . . .                                           | 20    |
| Capot . . . . .                                                    | 21    |
| Ailes AV . . . . .                                                 | 21    |
| Ailes AR . . . . .                                                 | 21    |
| Marchepieds . . . . .                                              | 21    |

|                                       | <u>PAGES</u> |
|---------------------------------------|--------------|
| Portes . . . . .                      | 21-22        |
| Pare-brise, essuie-glace . . . . .    | 22           |
| Pavillon . . . . .                    | 23           |
| Pare-chocs . . . . .                  | 23           |
| Roues . . . . .                       | 23           |
| Peinture complète . . . . .           | 23           |
| Tarif nettoyage des organes . . . . . | 23           |

| N° d'ordre                    | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PRIX  |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>TRAIN AV 301 &amp; 401</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 1                             | Dépose et repose du train AV, y compris dépose et pose du radiateur nécessaire à cette opération, avec réfection du parallélisme, du carrossage et du braquage . . . . .                                                                                                                                                             | 125.— |
| 2                             | Remise en état complète du train AV, usé normalement, comprenant le remplacement des douilles et pivots de fusées des roulements de roues, vérification des leviers, barre d'accouplement, du ressort, des axes, des silentblochs, etc... y compris dépose et pose, réfection du parallélisme du carrossage et du braquage . . . . . | 285.— |
| 3                             | Supplément à l'opération 2 pour remplacement des garnitures de freins . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                      | 20.—  |
| 4                             | Supplément au devis précédent pour rectification des deux poulies de freins . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                | 20.—  |
| 5                             | Remplacement d'une fusée, des bagues, du pivot, ensemble ou séparément, sans démontage de l'essieu . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 65.—  |
| 6                             | Remplacer un moyeu ou les roulements de moyeu ou une partie de ces pièces avec ou sans réfection du presse-étoupe . . . . .                                                                                                                                                                                                          | 25.—  |
| 7                             | Réfection d'un presse-étoupe de moyeu AV . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20.—  |
| 8                             | Remplacement d'un axe d'attache de roue nécessitant le démontage du moyeu . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                  | 20.—  |
| 9                             | Supplément à l'opération 8 par axe supplémentaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5.—   |
| 10                            | Réglage du parallélisme des roues AV par les 1/2 barres d'accouplement avec vérification du carrossage. Travaux effectués avec essieu en charge . .                                                                                                                                                                                  | 25.—  |
| 11                            | Démontage et remontage d'un bras de triangle AV ou du triangle avec vérification du braquage. .                                                                                                                                                                                                                                      | 45.—  |
| 12                            | Remplacement de la rotule du triangle AV . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 25.—  |
| 13                            | Resserrage du triangle AV . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 20.—  |
| 14                            | Dépose et repose du ressort AV y compris démontage et remontage du radiateur et calandre nécessaire à cette opération . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 55.—  |
| 15                            | Remplacement d'une ou plusieurs lames cassées du ressort AV y compris l'opération 14 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                       | 70.—  |
| 16                            | Remplacement des étriers de ressort AV le fixant au châssis et nécessitant le démontage de la calandre et du radiateur . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 45.—  |

| Nos d'ordre                           | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                       | PRIX  |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>TRAIN AV 301 &amp; 401 (suite)</b> |                                                                                                                                                                                   |       |
| 17                                    | Remplacement d'un axe ou des axes d'articulation du ressort AV ou dégrippage par démontage des bagues de ressorts, compris démontage et remontage du ressort du châssis . . . . . | 65.—  |
| 17bis                                 | Remplacement d'une bride ou des deux de maintien des lames de ressort AV nécessitant le démontage du ressort, du radiateur et de la calandre . . .                                | 70.—  |
| <b>DIRECTION</b>                      |                                                                                                                                                                                   |       |
| 18                                    | Dépose et repose de la direction sur le châssis . . .                                                                                                                             | 30.—  |
| 19                                    | Remise en état de la direction y compris pose et dépose. . . . .                                                                                                                  | 80.—  |
| 20                                    | Remplacer la manivelle de direction . . . . .                                                                                                                                     | 15.—  |
| 21                                    | Remplacer la barre de direction . . . . .                                                                                                                                         | 20.—  |
| 22                                    | Remplacer le volant de direction y compris la dépose et la pose du contacteur d'avertisseur . . . . .                                                                             | 10.—  |
| 23                                    | Remplacement du support de direction nécessitant le démontage de la colonne . . . . .                                                                                             | 20.—  |
| 24                                    | Réglage de la direction par les systèmes de rattrapage de jeu, sans aucun démontage . . . . .                                                                                     | 10.—  |
| 25                                    | Remplacement d'un ressort fixant le commutateur d'éclairage au boîtier de direction . . . . .                                                                                     | 5.—   |
| 28                                    | Remplacer la clavette du bas de la tige de commande de l'éclairage et klaxon . . . . .                                                                                            | 5.—   |
| 29                                    | Remplacer le guide supérieur caoutchouc de la tige de commande d'éclairage et klaxon, nécessitant le démontage du volant, de la tige et du commutateur.                           | 15.—  |
| <b>MOTEUR</b>                         |                                                                                                                                                                                   |       |
| 30                                    | Dépose et repose du moteur sur le châssis avec nettoyage et peinture de la partie AV des longérons supports du moteur . . . . .                                                   | 220.— |
| 31                                    | Remise en état complète du moteur à l'établi y compris rectification du cylindre et du vilebrequin, pose et dépose sur le châssis en supplément . .                               | 800.— |
| 32                                    | Supplément à l'opération 31 pour échange de l'embrayage . . . . .                                                                                                                 | 20.—  |
| 33                                    | Réfection du joint de carter inférieur . . . . .                                                                                                                                  | 20.—  |

| N° d'ordre                | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                           | PRIX  |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Bielles et Pistons</b> |                                                                                                                                                                                       |       |
| 34                        | Démontage et remontage du carter inférieur des bielles et des pistons, de la pompe à huile, de la tuyauterie pour vérification avec ou sans resserrage des têtes de bielles . . . . . | 120.— |
| 34 bis                    | Même travail que ci-dessus, sur 301-2 paliers . . . . .                                                                                                                               | 100.— |
| 35                        | Dépose et pose du stabilisateur d'huile pour échange ou réfection du joint d'étanchéité sur moteur . . . . .                                                                          | 20.—  |
| 35 bis                    | Vérification ou remise en état du stabilisateur d'huile y compris opération 35 . . . . .                                                                                              | 40.—  |
| 36                        | Supplément au devis 34 pour ajustage d'une bielle neuve . . . . .                                                                                                                     | 20.—  |
| 37                        | Supplément au devis 34 pour ajustage des segments neufs dans les fûts (par piston) . . . . .                                                                                          | 15.—  |
| 38                        | Même travail qu'à l'opération 37 mais aux 4 pistons . . . . .                                                                                                                         | 45.—  |
| 39                        | Supplément au devis 34 pour montage d'un piston neuf avec ajustage des segments dans le fût . . . . .                                                                                 | 15.—  |
| 40                        | Supplément au devis 34 pour glaçage sur place des cylindres, non compris opération 41 . . . . .                                                                                       | 140.— |
| 41                        | Démontage et remontage de la culasse, avec réfection du joint et recalé l'appareil d'allumage, non compris opération 47 . . . . .                                                     | 30.—  |
| 42                        | Polissage des chambres d'explosion et contrôle des volumes . . . . .                                                                                                                  | 15.—  |
| 43                        | Décalaminage et rectification des soupapes et des sièges y compris opérations n°s 41-44-45-48-51 . . . . .                                                                            |       |
|                           | Vérification de la tare des ressorts et } sur 301 . . . . .                                                                                                                           | 100.— |
|                           | remplacement si hors tolérance } sur 401 . . . . .                                                                                                                                    | 115.— |
| 44                        | Réfection du joint cache-soupapes . . . . .                                                                                                                                           | 10.—  |
| 45                        | Remplacement d'un ressort de soupape cassé y compris opération 44 . . . . .                                                                                                           | 18.—  |
| 46                        | Supplément au devis précédent par ressort supplémentaire . . . . .                                                                                                                    | 5.—   |
| 47                        | Dressage du plan de pose de la culasse au marbre, non compris opération 41 . . . . .                                                                                                  | 15.—  |
| 48                        | Réglage des poussoirs aux tolérances d'usine, y compris opération 44 . . . . .                                                                                                        | 20.—  |
| 49                        | Supplément à l'opération 48 pour dépose d'une rampe et remplacer un ou plusieurs poussoirs de la même rampe . . . . .                                                                 | 10.—  |
| 51                        | Nettoyage et réglage des bougies avec vérification du calage de l'avance à l'allumage des vis platinees du delco et réglage si nécessaire . . . . .                                   | 12.—  |

| N° d'ordre          | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                                                                                                          | PRIX  |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>DISTRIBUTION</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 52                  | Démontage de la distribution avec pose et dépose du radiateur pour remplacer la chaîne et refaire le réglage initial avec déposé et pose de la culasse                                                                                                               | 105.— |
| 53                  | Démontage et remontage du carter de la distribution avec pose et dépose du radiateur pour suppression fuite d'huile à l'AV par réfection du joint amiante derrière la griffe de mise en marche et vérification des rondelles défectrices . . . . .                   | 60.—  |
| 54                  | Remplacement du palier AV du vilebrequin avec ajustage à la demande y compris dépose et pose du radiateur et de la distribution . . . .                                                                                                                              | 115.— |
| 55                  | Remplacement de l'arbre à cames, y compris dépose et repose du radiateur, de la culasse, du carter de distribution, du carter inférieur des rampes de poussoirs, de la pompe à huile et refaire le réglage de la distribution . . . . .                              | 145.— |
| 56                  | Remplacement de la poulie de commande du ventilateur en bout du vilebrequin ou de la griffe de mise en marche . . . . .                                                                                                                                              | 25.—  |
| 57                  | Remplacement de la couronne de démarrage du volant moteur, y compris dépose et repose du pont AR, de la boîte de vitesses et de l'embrayage nécessaire à cette opération . . . . .                                                                                   | 180.— |
| 57 bis              | Supplément à l'opération 57 pour rectification de la face d'application d'embrayage du volant moteur                                                                                                                                                                 | 25.—  |
| 58                  | Remplacement des supports tôle des silentblocs AV du moteur, nécessitant le soulèvement du moteur, y compris dépose et pose du radiateur de la calandre, et du carter de distribution nécessaire à cette opération . . . . .                                         | 100.— |
| 59                  | Remplacer le carter du volant moteur ou refaire le joint d'application de ce carter ou changer les silentblocs AR du moteur, y compris dépose et pose du pont AR, de la boîte de vitesses, de l'embrayage et du volant moteur nécessaire à cette opération . . . . . | 250.— |
| 60                  | Remplacement du palier AR moteur avec toutes opérations de démontage et remontage . . .                                                                                                                                                                              | 280.— |
| 61                  | Resserrage des silentblocs du moteur au châssis .                                                                                                                                                                                                                    | 20.—  |

| N° d'ordre                                | DÉSIGNATION                                                                                                 | PRIX |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Collecteur échappement - Admission</b> |                                                                                                             |      |
| <b>Plaques de désablages</b>              |                                                                                                             |      |
| 63                                        | Démontage et remontage du collecteur d'admission et échappement avec réfection des joints . . . .           | 15.— |
| 64                                        | Réfection du joint de plaque de désablage AV . .                                                            | 15.— |
| 65                                        | Réfection du joint de plaque de désablage AR du cylindre . . . . .                                          | 20.— |
| 66                                        | Réfection du joint de plaque de désablage de côté y compris pose et dépose de la bobine et du klaxon        | 15.— |
| <b>Ventilateur - Courroie</b>             |                                                                                                             |      |
| 67                                        | Remplacement de la poulie de ventilateur sur dynamo                                                         | 15.— |
| 68                                        | Remplacement de la courroie de ventilateur avec réglage de la tension . . . . .                             | 5.—  |
| 69                                        | Remplacement du ventilateur seul . . . . .                                                                  | 12.— |
| <b>Carburateur - Tuyauterie d'essence</b> |                                                                                                             |      |
| 70                                        | Réfection du joint de carburateur avec dressage de la bride . . . . .                                       | 15.— |
| 71                                        | Remplacement du tuyau d'essence nécessitant le démontage du tablier protégé-chaleur . . . .                 | 15.— |
| 71 bis                                    | Remplacement du tuyau d'essence ne nécessitant pas le démontage du tablier protégé-chaleur . . . .          | 8.—  |
| <b>Pompe à eau</b>                        |                                                                                                             |      |
| 72                                        | Remplacement de l'entraînement caoutchouc de la pompe à eau y compris pose et dépose de la dynamo . . . . . | 10.— |
| 73                                        | Remplacement du toc d'entraînement de la dynamo sur l'arbre . . . . .                                       | 12.— |
| 74                                        | Réglage du presse-étoupe de la pompe à eau avec graissage de la pompe à eau . . . . .                       | 5.—  |
| 75                                        | Remise en état de la pompe à eau y compris dépose et pose . . . . .                                         | 35.— |
| 75 bis                                    | Remplacer le presse-étoupe de la pompe à eau y compris démontage et remontage de la pompe à eau . . . . .   | 25.— |

| N° d'ordre | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PRIX |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|            | <b>Allumeur de delco - Fils d'allumage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |
| 76         | Nettoyage du delco avec réglage des vis platinees et calage de l'avance . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.— |
| 77         | Remplacement des fils d'allumage avec vérification du calage du delco . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15.— |
| 78         | Remplacement du support de delco avec réglage de l'avance . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10.— |
| 78 bis     | Opération de contrôle général de mise au point du moteur en atelier avant essai sur route et comprenant :<br>Nettoyage et réglage des pointes de bougies.<br>Vérification au banc des appareils d'allumage (delco, bobine, condensateur, avance automatique).<br>Vérification et calage du delco sur le moteur.<br>Nettoyage et réglage du carburateur.<br>Nettoyage de la tuyauterie d'arrivée d'essence.<br>Nettoyage du filtre à essence si existant . . . . . | 30.— |
|            | <b>Graissage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |
| 79         | Vidange de l'huile du moteur, avec démontage du carter inférieur, nettoyage de ce dernier et du filtre à huile . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 30.— |
| 80         | Démontage du filtre à huile pour vidange et nettoyage, y compris la réfection du bouchon de filtre et la vérification du clapet de décharge . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12.— |
| 81         | Faire le niveau du moteur, de la boîte et du pont AR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10.— |
| 82         | Graissage Técalémit, avec graissage extérieur des ressorts et des articulations de la timonerie de freins, compris graissage de la dynamo et du delco (vidange du moteur si nécessaire) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.— |
| 83         | Graissage général, moteur, boîte et pont AR, Técalémit, ressorts, timonerie de freins, dynamo, delco. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 25.— |
| 84         | Remplacer le manomètre de pression d'huile. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10.— |
| 85         | Remplacer le corps du filtre à huile ou réfection du joint contre cylindre. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 15.— |
| 86         | Refaire le joint du bouchon de filtre à huile . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5.—  |
| 86 bis     | Réglage de la pression d'huile, ou échange du clapet de décharge du filtre à huile . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12.— |

| N <sup>os</sup> d'ordre  | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                                      | PRIX  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>EMBRAYAGE</b>         |                                                                                                                                                                                                  |       |
| 87                       | Dépose et repose de l'embrayage, y compris dépose et repose du pont AR et de la boîte de vitesses, nécessaire à cette opération et réaccouplement des câbles de freins . . . . .                 | 150.— |
| 88                       | Supplément pour démontage et remontage du volant moteur pour rectification de la face d'application du disque . . . . .                                                                          | 20.—  |
| 89                       | Rectification de la face d'application du disque d'embrayage sur le volant moteur non compris opérations 87 et 88 . . . . .                                                                      | 25.—  |
| 91                       | Remplacement de la douille de centrage de l'embrayage du vilebrequin, y compris dépose du pont AR, de la boîte vitesses, de l'embrayage, du volant moteur nécessaire à cette opération . . . . . | 175.— |
| 92                       | Réglage de la sûreté de l'embrayage . . . . .                                                                                                                                                    | 5.—   |
| 93                       | Réglage des leviers de débrayage, y compris le démontage et remontage du plancher (sur voitures munies d'embrayage « Peugeot » seulement) . . . . .                                              | 30.—  |
| 94                       | Remplacement de la tige de commande de débrayage, y compris démontage et remontage du plancher . . . . .                                                                                         | 35.—  |
| 95                       | Dégrippage par démontage de la pédale d'embrayage et de la tige de commande du débrayage, compris dépose et pose du plancher . . . . .                                                           | 50.—  |
| <b>BOITE DE VITESSES</b> |                                                                                                                                                                                                  |       |
| 96                       | Dépose et repose de la boîte de vitesses pour échange ou remise en état, y compris dépose et repose du pont AR et réaccoupler les câbles de freins . . . . .                                     | 120.— |
| 97                       | Remise en état d'une boîte de vitesses non synchronisée, y compris opération 96 . . . . .                                                                                                        | 220.— |
| 97 bis                   | Remise en état d'une boîte de vitesses silencieuse à synchronesch, y compris opération 96 . . . . .                                                                                              | 240.— |
| 98                       | Réfection du joint feutre du levier des vitesses . . . . .                                                                                                                                       | 15.—  |
| 99                       | Remplacer le ressort de verrouillage nécessitant le démontage du plancher et du couvercle de la boîte de vitesses . . . . .                                                                      | 50.—  |
| 100                      | Remplacer une ou les deux fourchettes, compris démontage du plancher et du couvercle de la boîte de vitesses . . . . .                                                                           | 50.—  |
| 101                      | Remplacer le levier de changement de vitesses . . . . .                                                                                                                                          | 15.—  |
| 102                      | Remplacer le couvercle de la boîte de vitesses nécessitant le démontage et remontage des sièges et du plancher . . . . .                                                                         | 40.—  |

| N° d'ordre         | DÉSIGNATION                                                                                                                                                          | PRIX     |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>CARDAN</b>      |                                                                                                                                                                      |          |
| 103                | Dépose et repose du cardan pour remplacement, y compris dépose et pose du pont AR . . . . .                                                                          | 95.—     |
| <b>PONT AR</b>     |                                                                                                                                                                      |          |
| 104                | Dépose et repose du pont AR pour échange ou remise en état, y compris équilibrage des freins . . . . .                                                               | 80.—     |
| 105                | Remise en état du pont AR, } sur 301 . . . . .                                                                                                                       | 260.—    |
|                    | y compris opération 104 } sur 401 . . . . .                                                                                                                          | 280.—    |
| 106                | Supplément à l'opération 105 pour remplacement des garnitures des freins AR . . . . .                                                                                | 20.—     |
| 107                | Supplément à l'opération 106 pour rectification des deux tambours de freins . . . . .                                                                                | 24.—     |
| 108                | Démontage et remplacement du tube de poussée ou de l'arbre de transmission ou du roulement central, ou réfection du joint du tube, y compris opération 104 . . . . . | 115.—    |
| 109                | Remplacement de l'implanture du tube de réaction, y compris opération 104 . . . . .                                                                                  | 150.—    |
| 110                | Remplacement d'un silentbloc de ressort AR . . . . .                                                                                                                 | 40.—     |
| 111                | Remplacement d'un roulement de moyeu AR . . . . .                                                                                                                    | 40.—     |
| 111 <sup>bis</sup> | Remplacement d'un 1/2 arbre de pont, compris démontage du moyeu (sur 401 seulement) . . . . .                                                                        | 50.—     |
| 112                | Réfection du presse-étoupe d'un moyeu AR . . . . .                                                                                                                   | 25.—     |
| 113                | Remplacement d'un plateau support de freins . . . . .                                                                                                                | 45.—     |
| 114                | Remplacement d'un axe d'attache de roue nécessitant le démontage du moyeu . . . . .                                                                                  | 20.—     |
| 115                | Supplément à l'opération 114 par axe supplémentaire . . . . .                                                                                                        | 5.—      |
| 115 <sup>bis</sup> | Réglage du jeu longitudinal de la vis sans fin par démontage de la butée . . . . .                                                                                   | 35.—     |
| 115 <sup>ter</sup> | Réglage du jeu longitudinal de la vis sans fin par la butée réglable (sur 401 seulement) . . . . .                                                                   | 15.—     |
| <b>Ressorts AR</b> |                                                                                                                                                                      |          |
| 116                | Démontage et remontage d'un ressort AR . . . . .                                                                                                                     | 40.—     |
| 117                | Remplacement d'une ou plusieurs lames cassées, y compris le démontage et remontage du ressort AR sur le châssis . . . . .                                            | 55.—     |
| 117 <sup>bis</sup> | Supplément à l'opération 116 pour le renforcement d'un ressort AR par l'adjonction de lames supplémentaires . . . . .                                                | variable |

| N <sup>os</sup> d'ordre  | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                          | PRIX  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>FREINS</b>            |                                                                                                                                                                                      |       |
| 118                      | Réglage des freins Bendix par démontage des tambours, détalonnage des garnitures, vérification des câbles et remplacement si nécessaire . . .                                        | 120.— |
| 119                      | Remise en état complète des freins Bendix, compris démontage des tambours, remplacement des garnitures (des câbles si nécessaire), nettoyage et graissage de la timonerie . . . . .  | 150.— |
| 120                      | Supplément aux opérations ci-dessus pour rectification d'un tambour de frein AV . . . . .                                                                                            | 10.—  |
| 121                      | Supplément aux opérations ci-dessus pour rectification d'un tambour de frein AR . . . . .                                                                                            | 12.—  |
| 123                      | Remplacement d'un câble de frein Bendix nécessitant le démontage du moyeu, opération 130 en sus.                                                                                     | 30.—  |
| 127                      | Remplacement du secteur de levier de frein à main, ou du verrou ou du ressort. . . . .                                                                                               | 25.—  |
| 128                      | Dégrippage de la pédale de frein à pied, compris démontage du plancher, de la pédale de débrayage et des commandes . . . . .                                                         | 50.—  |
| 129                      | Remplacement d'un levier de renvoi de frein . .                                                                                                                                      | 20.—  |
| 130                      | Réglage complet des freins par reprise du jeu des câbles, réglage des excentriques, équilibrage au freinomètre, sans démontage des tambours ni remplacement d'aucune pièce . . . . . | 25.—  |
| <b>POT D'ÉCHAPPEMENT</b> |                                                                                                                                                                                      |       |
| 131                      | Démontage et remontage du tuyau d'échappement entre moteur et silencieux avec réfection du joint, sans dressage du plan de pose de la bride . .                                      | 15.—  |
| 131 bis                  | Ressouder la collerette de fixation du tuyau d'échappement sur le collecteur avec dressage de la bride, y compris opération 131 . . . . .                                            | 30.—  |
| 132                      | Démontage et remontage du tube de sortie du silencieux . . . . .                                                                                                                     | 15.—  |
| 133                      | Démontage et remontage du silencieux, y compris démontage du tuyau AV ou AR nécessaire à cette opération . . . . .                                                                   | 20.—  |

| N° d'ordre                                     | DÉSIGNATION                                                                                                                        | PRIX     |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>RÉSERVOIR ESSENCE</b>                       |                                                                                                                                    |          |
| 134                                            | Remplacement d'un robinet à essence sous capot.                                                                                    | 40.—     |
| 134 bis                                        | Remplacement d'un robinet à essence nécessitant le démontage du tablier protège-chaleur . . . . .                                  | 15.—     |
| 135                                            | Démontage et remontage du réservoir à essence, soit pour réparation ou échange ou remise en état des sangles de fixation . . . . . | 25.—     |
| <b>RADIATEUR</b>                               |                                                                                                                                    |          |
| 136                                            | Dépose et repose du radiateur, y compris démontage et remontage de la calandre (sans ajustage du capot). . . . .                   | 40.—     |
| 137                                            | Ajustage du capot après échange du radiateur ou de la calandre . . . . .                                                           | variable |
| 138                                            | Remplacement d'un ou des tirants de radiateur. . . . .                                                                             | 10.—     |
| 139                                            | Démontage et remontage de la calandre du radiateur, non compris opération 137. . . . .                                             | 25.—     |
| 139 bis                                        | Remplacement d'un ou des ressorts amortisseurs du radiateur, y compris opération 136 . . . . .                                     | 40.—     |
| <b>AMORTISSEURS<br/>HYDRAULIQUES "PEUGEOT"</b> |                                                                                                                                    |          |
| 140                                            | Démontage et remontage d'un amortisseur AV avec vérification du niveau d'huile . . . . .                                           | 15.—     |
| 141                                            | Démontage et remontage d'un amortisseur AR avec vérification du niveau d'huile . . . . .                                           | 10.—     |
| 142                                            | Démontage et remontage des quatre amortisseurs avec vérification du niveau d'huile . . . . .                                       | 50.—     |
| 142 bis                                        | Vérification et niveau des amortisseurs hydrauliques sans démontage, compris fourniture d'huile . . . . .                          | 15.—     |
| <b>COMPTEUR - MONTRE<br/>JAUGE A ESSENCE</b>   |                                                                                                                                    |          |
| 143                                            | Démontage et remontage du câble de commande du compteur pour échange ou graissage. . . . .                                         | 15.—     |
| 144                                            | Remplacer le compteur . . . . .                                                                                                    | 10.—     |
| 145                                            | Remplacer la montre . . . . .                                                                                                      | 10.—     |
| 145/1                                          | Remplacer le manomètre de jauge à essence et réglage . . . . .                                                                     | 15.—     |
| 145/2                                          | Démonter et remonter le puits de jauge à essence pour échange ou remise en état et réglage . . . . .                               | 15.—     |
| 145/3                                          | Réglage de la jauge à essence sans remplissage ni vidange du réservoir à essence: . . . . .                                        | 5.—      |

| N° d'ordre                     | DÉSIGNATION                                                                                                                                            | PRIX  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>ÉLECTRICITÉ</b>             |                                                                                                                                                        |       |
| 146                            | Dépose et pose des accumulateurs pour vérification ou échange, y compris tous travaux de démontage et remontage nécessaire à cette opération . . . . . | 15.—  |
| 146 <sup>bis</sup>             | Recharge des accumulateurs, y compris la dépose et pose sur la voiture, le nettoyage des bornes, la fourniture du courant et de l'électrolyte . .      | 27.50 |
| 148                            | Faire le niveau des accumulateurs et nettoyage des bornes, y compris la fourniture d'eau distillée . . . . .                                           | 8.—   |
| 149                            | Remplacement des cosses de câbles de batteries . .                                                                                                     | 15.—  |
| 150                            | Remplacement des câbles de batteries. . . . .                                                                                                          | 15.—  |
| <b>DÉMARREUR</b>               |                                                                                                                                                        |       |
| 151                            | Dépose et pose du démarreur pour échange ou vérification . . . . .                                                                                     | 15.—  |
| 152                            | Démontage complet du démarreur pour nettoyage ou remise en état, non compris opération 151 . .                                                         | 35.—  |
| 153                            | Remplacement du ressort de bendix ou du pignon bendix, y compris opération 151 . . . . .                                                               | 30.—  |
| 154                            | Supplément à l'opération 152 pour rectification du collecteur et dégagement des lames de mica . .                                                      | 10.—  |
| <b>DYNAMO</b>                  |                                                                                                                                                        |       |
| 155                            | Dépose et repose de la dynamo sur la voiture . .                                                                                                       | 10.—  |
| 155 <sup>bis</sup>             | Dépose et repose de la dynamo pour échange ou remise en état, y compris démontage et remontage du ventilateur et du moyeu . . . . .                    | 15.—  |
| 156                            | Réglage du débit au banc, avec nettoyage du collecteur (sans démontage) et vérification du portage des charbons, y compris opération 155               | 15.—  |
| 157                            | Démontage complet de la dynamo pour nettoyage ou remise en état, non compris opération 155 bis                                                         | 35.—  |
| 158                            | Supplément à l'opération 157 pour rectification du collecteur et dégagement des lames de mica . .                                                      | 10.—  |
| <b>APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE</b> |                                                                                                                                                        |       |
| <b>Klaxon</b>                  |                                                                                                                                                        |       |
| 159                            | Dépose et pose d'un avertisseur de série pour échange ou vérification . . . . .                                                                        | 7.50  |

| N° d'ordre                    | DÉSIGNATION                                                                                                                                                                     | PRIX                |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Commutateur d'allumage</b> |                                                                                                                                                                                 |                     |
| 163                           | Remplacer le commutateur d'allumage . . . . .                                                                                                                                   | 10.—                |
| 164                           | Remplacer le commutateur d'éclairage sur boîtier de direction . . . . .                                                                                                         | 15.—                |
| 165                           | Refaire le contact du klaxon . . . . .                                                                                                                                          | 10.—                |
| 166                           | Remplacer la tirette du démarreur . . . . .                                                                                                                                     | 10.—                |
| 167                           | Remplacer l'ampèremètre . . . . .                                                                                                                                               | 10.—                |
| <b>Phares - Lanternes</b>     |                                                                                                                                                                                 |                     |
| 168                           | Remplacement d'un phare et centrage . . . . .                                                                                                                                   | 15.—                |
| 169                           | Centrage des phares . . . . .                                                                                                                                                   | 10.—                |
| 170                           | Remplacement d'une lampe de plaque lumineuse (lanterne AR ou stop) . . . . .                                                                                                    | 10.—                |
| 172                           | Remplacement de l'éclaireur de tableau ou d'une lampe témoin du tableau de bord . . . . .                                                                                       | 10.—                |
| 172 bis                       | Remplacement de l'interrupteur de l'éclaireur du tableau de bord ou de l'interrupteur de l'essuie-glace . . . . .                                                               | 8.—                 |
| 173                           | Remplacement du conjoncteur sur voiture . . . . .                                                                                                                               | 10.—                |
| 174                           | Remplacement ou remise en état d'un feu de position . . . . .                                                                                                                   | 10.—                |
| 174/1                         | Démontage et remontage d'un essuie-glace électrique ne nécessitant pas la dépose de la frise supérieure du pare-brise, y compris réglage des balais . . . . .                   | 15.—                |
| 174/2                         | Démontage et remontage d'un essuie-glace électrique, compris dépose et repose de la frise supérieure du pare-brise nécessaire à cette opération et réglage des balais . . . . . | 30.—                |
| <b>CARROSSERIE</b>            |                                                                                                                                                                                 |                     |
| <b>Petits travaux</b>         |                                                                                                                                                                                 |                     |
| 175                           | Resserrage de toute la boulonnerie de la caisse et des boulons de fixation au châssis, y compris opération 177 . . . . .                                                        | 30.—                |
| 176                           | Resserrage des supports d'ailes AV . . . . .                                                                                                                                    | 10.—                |
| 177                           | Resserrage des axes de portes, par reprise du jeu des bicones . . . . .                                                                                                         | 10.—                |
| 178                           | Remplacement d'un attache-capot, modèles suivants :<br>1° - à bouton . . . . .<br>2° - à poignée . . . . .<br>3° - à tirette . . . . .                                          | 10.—<br>15.—<br>8.— |

| N° d'ordre         | DÉSIGNATION                                                                                                                               | PRIX     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Capot</b>       |                                                                                                                                           |          |
| 179                | Ajustage d'un capot neuf, sans démontage du radiateur . . . . .                                                                           | variable |
| 180                | Peinture complète d'un capot, y compris voilage et lustrage de la calandre du radiateur . . . . .                                         | 140.—    |
| 181                | Replanage et réparation du capot . . . . .                                                                                                | variable |
| 182                | Remplacer le support AR du capot . . . . .                                                                                                | 10.—     |
| <b>Ailes AV</b>    |                                                                                                                                           |          |
| 183                | Démontage et remontage d'une aile AV, y compris dépose et repose du phare et du feu de position nécessaire à cette opération . . . . .    | 65.—     |
| 184                | Peinture complète d'une aile AV au pistolet . . . . .                                                                                     | 115.—    |
| 185                | Redressage d'une aile AV . . . . .                                                                                                        | variable |
| 186                | Remplacement d'un support d'aile AV . . . . .                                                                                             | 20.—     |
| 187                | Peinture ou réfection du numéro de police AV . . . . .                                                                                    | 10.—     |
| 188                | Peinture du numéro de police AR sur plaque lumineuse . . . . .                                                                            | 20.—     |
| 188 <sup>bis</sup> | Peinture du numéro de police AR sur plaque tôle . . . . .                                                                                 | 10.—     |
| 189                | Démontage et remontage d'une barre entretoise des phares, compris démontage et remontage des phares (barres fixées par boulons) . . . . . | 30.—     |
| <b>Ailes AR</b>    |                                                                                                                                           |          |
| 190                | Démontage et remontage d'une aile AR avec ou sans échange du jonc . . . . .                                                               | 35.—     |
| 191                | Peinture au pistolet d'une aile AR . . . . .                                                                                              | 80.—     |
| 192                | Remise en état d'une aile accidentée . . . . .                                                                                            | variable |
| <b>Marchepieds</b> |                                                                                                                                           |          |
| 193                | Démontage et remontage d'un marchepied . . . . .                                                                                          | 30.—     |
| 196                | Remplacement du lino-rubber du marchepied, y compris opération 193 . . . . .                                                              | 50.—     |
| <b>Portes</b>      |                                                                                                                                           |          |
| 197                | Remplacer les axes de bicônes ou les bicônes nécessitant la dépose des portes . . . . .                                                   | 30.—     |
| 197 <sup>bis</sup> | Remplacer ou reprendre le jeu d'un briquet de porte nécessitant la dépose et dégarnissage de la porte . . . . .                           | 45.—     |

| N° d'ordre                       | DÉSIGNATION                                                                                                                                                    | PRIX     |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Portes (suite)</b>            |                                                                                                                                                                |          |
| 198                              | Remplacement d'une glace de porte sans dégarnissage, sur carrosserie fabrication Sochaux, et rehaus-sage de la glace y compris . . . . .                       | 25.—     |
| 199                              | Remplacement d'une glace de porte sur carrosserie LA GARENNE . . . . .                                                                                         | variable |
| 200                              | Remplacement d'un système de lève-glace nécessitant le dégarnissage de la porte sur carrosserie fabrication Sochaux . . . . .                                  | 30.—     |
| 200 bis                          | Remplacement d'un système de lève-glace nécessitant le dégarnissage de la porte sur carrosserie fabrication LA GARENNE . . . . .                               | variable |
| 201                              | Remplacement des coulisseurs d'une glace nécessitant le démontage de la glace sur carrosserie Sochaux . . . . .                                                | 15.—     |
| 201 bis                          | Remplacement des coulisseurs d'une glace nécessitant le démontage de la glace sur carrosserie LA GARENNE . . . . .                                             | variable |
| 202                              | Remplacer une poignée de porte (intérieure ou extérieure) . . . . .                                                                                            | 8.50     |
| 203                              | Remplacement d'une serrure de porte avec ajustage, nécessitant le dégarnissage de la porte . . . . .                                                           | 20.—     |
| 203/1                            | Remplacement d'un verrou intérieur ou de la condamnation extérieure . . . . .                                                                                  | 8.—      |
| 203/2                            | Remplacement de la serrure de sûreté à barillet de la porte AV . . . . .                                                                                       | 10.—     |
| 203/3                            | Pose d'une serrure de sûreté à barillet sur voiture livrée sans . . . . .                                                                                      | 45.—     |
| 203/4                            | Remplacement d'une serrure de malle. . . . .                                                                                                                   | variable |
| 205                              | Peinture complète d'une porte AV ou AR sur conduite intérieure fabrication Sochaux . . . . .                                                                   | 100.—    |
| 205/1                            | Peinture complète d'une porte sur berline ou cabriolet, etc, carrosserie luxe spéciale . . . . .                                                               | 150.—    |
| 205/2                            | Peinture complète d'une porte sur roadster . . . . .                                                                                                           | 90.—     |
| <b>Pare-brise - Essuie-glace</b> |                                                                                                                                                                |          |
| 206                              | Remplacer une glace de pare-brise, y compris rehaussement de la glace . . . . .                                                                                | 40.—     |
| 207                              | Démonter et remonter l'essuie-glace électrique ne nécessitant pas le dégarnissage de la frise supérieure du pare-brise, y compris réglage des balais . . . . . | 15.—     |
| 207/1                            | Démonter et remonter l'essuie-glace électrique nécessitant le dégarnissage de la frise supérieure du pare-brise, y compris le réglage des balais . . . . .     | 30.—     |

| N° d'ordre                        | DÉSIGNATION                                                                                                           | PRIX   |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Pavillon</b>                   |                                                                                                                       |        |
| 222                               | Remplacement du simili cuir du dessus de pavillon nécessitant le dégarnissage intérieur sur C. I. et berline. . . . . | 205.—  |
| 223                               | Démontage et remontage du toit ouvrant avec réfection du joint d'étanchéité . . . . .                                 | 45.—   |
| 224                               | Remplacement de la capote sur cabriolet et coach golf décapotable . . . . .                                           | 325.—  |
| 224 bis                           | Supplément à l'opération 224 pour remplacement de la garniture intérieure . . . . .                                   | 75.—   |
| 228                               | Remplacement de la capote sur roadster . . . . .                                                                      | 225.—  |
| <b>Pare-chocs</b>                 |                                                                                                                       |        |
| 233                               | Démontage et remontage du pare-chocs AV . . . . .                                                                     | 10.—   |
| 234                               | Démonter et remonter le ou les pare-chocs AR . . . . .                                                                | 20.—   |
| 235                               | Pose de pare-chocs AV et AR sur voiture livrée sans . . . . .                                                         | 60.—   |
| <b>Roues</b>                      |                                                                                                                       |        |
| 236                               | Peinture d'une roue en noir ou couleur . . . . .                                                                      | 20.—   |
| 236/1                             | Peinture d'une roue en noir ou en couleur avec filets . . . . .                                                       | 30.—   |
| 238                               | Peinture complète, ailes, caisse, roues avec filets à la demande du client :                                          |        |
|                                   | Conduite intérieure tôlée 4/5 places . . . . .                                                                        | 1200.— |
|                                   | Conduite intérieure familiale tôlée ou commerciale tôlée . . . . .                                                    | 1300.— |
|                                   | Berline ou coach golf . . . . .                                                                                       | 1200.— |
|                                   | Cabriolet ou coach golf décapotable . . . . .                                                                         | 950.—  |
|                                   | Roadster . . . . .                                                                                                    | 950.—  |
| <b>TARIF NETTOYAGE</b>            |                                                                                                                       |        |
| <b>à la POTASSE des ENSEMBLES</b> |                                                                                                                       |        |
|                                   | Moteur . . . . .                                                                                                      | 20.—   |
|                                   | Boîte à vitesse . . . . .                                                                                             | 15.—   |
|                                   | Pont AR . . . . .                                                                                                     | 20.—   |
|                                   | Train AV . . . . .                                                                                                    | 20.—   |
|                                   | Direction . . . . .                                                                                                   | 10.—   |

---

IMPRIMERIE PEUGEOT  
SOCHAUX

---

6-35



IMPRIMERIE PEUGEOT  
SOCHAUX

[jl@peniguet.fr](mailto:jl@peniguet.fr)